

# N ° 47



13  
juin  
2018

Fédération Luxembourgeoise de Basketball

## Bulletin d'information officiel (BIO)

LET'S MAKE IT HAPPEN					

© Bulletin d'information officiel édité par la F.L.B.B. – Impression : Secrétariat FLBB

Bureaux et adresse postale : Maison des Sports 3, route d'Arlon L-8009 Strassen

Comptes bancaires :

Téléphone : (+352) 48 18 76 - 1

Fax : (+352) 48 21 14

E-mail : [flbb@flbb.lu](mailto:flbb@flbb.lu) ou [info@flbb.lu](mailto:info@flbb.lu)

Internet : [www.flbb.lu](http://www.flbb.lu)

RCSL F2301

BCEE IBAN LU31 0019 2000 0135 4000

CCP IBAN LU29 1111 0258 7371 0000

BIL IBAN LU13 0028 1532 8970 0000

BGL BNP Paribas IBAN LU48 0030 0847 7531 0000



## **SOMMAIRE**

### **Informations du conseil d'administration**

- FIBA EuroBasket 2021 Pre-Qualifiers :  
Luxembourg vs Portugal - Coque - 28 juin 2018

### **Informations de la commission technique**

- Communications (23)

### **Informations aux clubs**

- FLBB / Basket Esch :  
3x3 Luxembourg Championships - 07 juillet 2018
- FLBB / Gréngewald Hueschtert :  
U14 International Coaching Clinic - 07 & 08 juillet 2018
- BC Mess :  
Beachbasket - 07 juillet 2018 / Mini BeachBasket - 08 juillet 2018
- BBC Sparta Bertrange :  
Sparteens Summer Camp 2018 - 27 & 28 août 2018



## FIBA EuroBasket 2021 Pre-Qualifiers

### Game C/05 – LUXEMBOURG vs PORTUGAL

Thursday 28 June 2018 – 20h30 (Doors 19h00)

#### Gymnase/Coque

2, rue Léon Hengen à L-1745 Luxembourg



#### Prix d'entrée unique

- **15 €** prévente <http://www.coque.lu/ticket-online> et caisse du soir (dans la limite des places disponibles)
- Entrée libre pour les moins de 16 ans (nés après le 1<sup>er</sup> juin 2002)
- Open seating – placement libre
- Pour les clubs affiliés à la FLBB : à partir de 15 tickets >> Remise de 50%

## Cadre

#4	Philippe Arendt	186	PG	Sparta Bertrange
#5	Tom Welter	186	PG	Musel Pikes
#6	Schmit Max	181	G	Résidence Walferdange
#7	Philippe Gutenkauf	180	PG	Etzella Ettelbruck
#8	Thomas Grün	198	F	Gladiators Trier
#9	Mihailo Andjelkovic	190	G	Sparta Bertrange
#10	Patrick Arbaut	185	G	Résidence Walferdange
#11	Alex Laurent	198	F	Den Helder Suns
#12	Joe Kalmes	200	PF	Musel Pikes
#13	Ben Kovac	195	F	Basket Esch
#14	Dean Gindt	201	PF	Sparta Bertrange
#15	Oliver Vujakovic	200	PF	Résidence Walferdange
#16	Alex Rodenbourg	201	C	Basket Esch
#19	Kevin Moura	178	G	Résidence Walferdange
#20	Lou Demuth	215	C	Sevilla
#21	Raul Birenbaum	182	PG	AB Contern
#22	Bob Melcher	190	PG	Amicale Steinsel
#23	Jairo Delgado	193	F	Etzella Ettelbruck

**Head Coach:** Ken Diederich

**Assistant Coach:** Phil Dejworek

**Physiotherapist:** Yves De Waha

**Sport Psychologue:** Frank Muller

**Team Manager:** Ferny Ginter

**!!! Come and support our Team !!!**

## Programme et Résultats des FIBA EuroBasket 2021 – Pre-Qualifiers

23/11/2017	<b>Cyprus</b> - Portugal	69-67 (19-16, 22-26, 21-9, 7-16)
26/11/2017	<b>Portugal</b> – Luxembourg	91-85 (12-28, 12-19, 24-12, 23-12, 20-14)
22/02/2018	Luxembourg – <b>Cyprus</b>	53-67 (8-26, 26-18, 6-14, 13-9)
25/02/2018	<b>Portugal</b> – Cyprus	76-64 (20-16, 21-17, 12-11, 23-20)
28/06/2018	20h30 Luxembourg – Portugal, Luxembourg (d'Coque)	
01/07/2018	18h00 Cyprus – Luxembourg, Nicosia (Eleftheria Sports Arena)	

	<b>Team</b>	<b>P</b>	<b>W/L</b>	<b>F/A</b>	<b>PTS</b>	<b>+/-</b>
1.	Portugal	3	2/1	234/218	5	+16
2.	Cyprus	3	2/1	200/196	5	+4
3.	Luxembourg	2	0/2	138/158	2	-20

### **JOGO DE PRÉ-QUALIFICAÇÃO PARA O CAMPEONATO EUROPEU DE BASQUETEBOL GRUPO C - FIBA 2021**

É já no próximo dia 28 de Junho pelas 20h30m que terá lugar no pavilhão multidesportivo da Coque na capital o confronto entre a selecção nacional masculina de basquetebol do Luxemburgo e a sua congénere portuguesa.

Após 3 jogos já disputados, Portugal e Chipre lideram atualmente o grupo C com 5 pontos cada, enquanto o Luxemburgo conta apenas com 2 pontos.

As equipas do Luxemburgo e Portugal vão disputar o jogo da segunda mão do Grupo C. O primeiro jogo entre as duas equipas realizou-se em Novembro de 2017 nos arredores de Lisboa e na altura a selecção das quinas venceu por 91:85 após prolongamento.

Os bilhetes para o jogo Luxemburgo - Portugal estão disponíveis na bilheteira na Coque a partir das 19h no dia do jogo ou desde logo nos sites habituais <http://www.coque.lu/en/ticket-online> e ...

Para mais informações, visita o site da Federação Luxemburguesa de Basquetebol em [www.flbb.lu](http://www.flbb.lu)

Não percas esta oportunidade única de apoiar a tua selecção. Contamos contigo j...

# COMMUNICATIONS DE LA COMMISSION TECHNIQUE (23)



C.T./08 juin 2018

## ENGAGEMENTS D'ÉQUIPES POUR LA SAISON 2018/2019

Nom du club:

Nom du signataire:

### Championnats Hommes/Garçons

Hommes B	<input type="checkbox"/>	Hommes C	<input type="checkbox"/>	Hommes D	<input type="checkbox"/>
Cadets A	<input type="checkbox"/>	Cadets B	<input type="checkbox"/>	Cadets B	<input type="checkbox"/>
Scolaires A	<input type="checkbox"/>	Scolaires B	<input type="checkbox"/>	Scolaires C	<input type="checkbox"/>
Minis A	<input type="checkbox"/>	Minis B	<input type="checkbox"/>	Minis C	<input type="checkbox"/>

### Championnats Dames/Filles

Dames B	<input type="checkbox"/>	Dames C	<input type="checkbox"/>		
Cadettes A	<input type="checkbox"/>	Cadettes B	<input type="checkbox"/>		
Filles Scol. A	<input type="checkbox"/>	Filles Scol. B	<input type="checkbox"/>	Filles Scol. C	<input type="checkbox"/>
Fillettes A	<input type="checkbox"/>	Fillettes B	<input type="checkbox"/>	Fillettes C	<input type="checkbox"/>

### Coupes

Coupe de Jeunes (Cadets)	<input type="checkbox"/>	Coupe Cadettes	<input type="checkbox"/>
Coupe de l'Avenir (Scolaires)	<input type="checkbox"/>	Coupe Filles Scolaires	<input type="checkbox"/>
Coupe de Minis Basket	<input type="checkbox"/>	Coupe Fillettes	<input type="checkbox"/>

### Desiderata :

Les indisponibilités des salles seront annoncées par fichier EXCEL qui parviendra dans les prochaines jours  
(Le programme du championnat des divisions nationales sera établi sur base de ces données)

Autres desideratas :

- Le délai pour les engagements et les desiderata est fixé au **01 juillet 2018**. Toute réponse parvenue à la CT après cette date ne sera plus acceptée !
- En cours de la saison à la fin de chaque phase d'autres équipes des jeunes peuvent être engagées.

**Avis important:** Pour éviter des forfaits inutiles, veuillez inscrire en championnat que des équipes avec un cadre effectif et qui jouent régulièrement.

L'inscription des équipes Poussins(es) et Prépoussins se fera en octobre.

Signature

Retour du Formulaire par courriel à [pierre.kessler@education.lu](mailto:pierre.kessler@education.lu) et copie à [flbb@flbb.lu](mailto:flbb@flbb.lu)

## Inscriptions TL, N2, N3 et Espoirs(es) Saison 18/19

#	Club	Hommes A	Dames A	Cpe de Luxembourg	Cpe FLBB Hommes	Coupe des Dames	Coupe FLBB Dames	Espoirs	Espoirs
1	AMI Steinsel	1 TL	1 TL	1		1		0	
2	ARA Larochette	1 TL	1 N2	1		1	1	0	
3	BAS Bascharage	1 N2		1				0	
4	BEP Berb/Wass.	1 N3	1 N2	1	1	1	1	0	
5	BSM Mersch	1 N2	1 N2	1		1	1	0	
6	CON Contern	1 N2	1 TL	1		1		1	1
7	DIE Diekirch							1	
8	ETZ Ettelbruck	1 TL	1 TL	1		1		1	
9	FOX North Fox								
10	FRO Schieren	1 N3	1 N2	1	1	1		1	
11	GRE Hostert	1 N2	1 TL	1		1		0	
12	HEF Heffingen	1 N2	1 N2	1		1	1	0	
13	KDS Kordall	1 TL	1 N2	1		1	1	1	
14	KEH Kehlen	1 N3	1 N2		1	1	1	0	
15	LAL Esch	1 TL	1 TL	1		1		1	
16	MAM Mamer	1 N2		1				1	
17	MES Mess	1 N2	1 N2	1		1		0	
18	MON Mondorf	1 N3		1	1			0	
19	MUS Musel-Pikes	1 TL	1 TL	1		1		1	
20	NIT Bettembourg	1 N3	1 N2	1	1	1	1	0	
21	PRE Préizerdaul	1 N3	1 N2	1	1	1	1	0	
22	RAC Luxembourg	1 TL	1 N2	1		1		0	
23	RES Walferdange	1 TL	1 TL	1		1		0	
24	RMK Kayldall	1 N2		1				0	
25	SAN Wiltz	1 N3	1 TL	1	1	1		0	
26	SLR Saarlouis-Roden								
27	SOL Soleuvre	1 N2	1 N2	1		1	1	1	
28	SPA Bertrange	1 TL	1 TL	1		1		1	
29	T71 Dudelange	1 TL	1 TL	1		1		2	
30	TEL Hesperange	1 N2	1 N2	1		1		1	
31	ZAK Zesummen Aktiv								
Total		27	23	26	7	23	9	13	1

PK-CT





BMW Bernard Muzzolini  
Esch/Alzette



BELVALPLAZA  
shopping center



BELVAL  
STREET  
BALL



LUXEMBOURG CHAMPIONSHIPS

07. July 2018

Esch-Belval / Place de l'Académie

Register your team until 30<sup>th</sup> June 2018!

☎ 48 18 76-1 📠 48 21 14 ✉ [planning@flbb.lu](mailto:planning@flbb.lu)

More informations: [www.flbb.lu](http://www.flbb.lu)

#### SPONSORS FLBB



TOTAL



SPUERKEESS



...ONE TEAM ONE MISSION



DEMYSCHAEDELER  
reesen a wueffillen



ENTRAPAULUS  
KOMPETENT / INNOVATIV / ZOUVERLÄSSIG



#### SPONSORS Agora Streetball



Coralli Group



BANQUE  
INTERNATIONALE  
À LUXEMBOURG



COMPAGNIE DE CONSTRUCTION LUXEMBOURGEOISE



Groupe Eurobéton







## **ANMELDEFORMULAR**

**4<sup>TH</sup> EDITION – 3X3 LUXEMBOURG CHAMPIONSHIPS 2018**  
**SATURDAY 7<sup>TH</sup> JULY 2018 – ESCH BELVAL - PLACE DE L'ACADÉMIE**

### **ANMELDESTELLE**

*FLBB, 3 route d'Arlon, L-8009 Strassen*

☎ 48 18 76 - 25

☎ 48 21 14

✉ [planning@flbb.lu](mailto:planning@flbb.lu)

Website [www.flbb.lu](http://www.flbb.lu)

**! Anmeldeschluss 30.06.2018 !** - *Es werden maximal 10 Teams pro Kategorie zugelassen*

**Start Gebühr** in Höhe von **20 € pro Mannschaft**; zu überweisen auf das Konto

**F.L.B.B. - BCEE LU31 0019 2000 0135 4000** (Team Namen angeben)

**Die Anmeldung wird erst durch das Einreichen des unterschriebenen Formulars UND der  
Einzahlung von 20€ definitiv.**

**Die Einzahlung bekommen die Teams beim Check-In am 7. Juli zurück (dies betrifft alle  
Kategorien ausser die Kategorien OPEN). Keine Rückerstattung bei einer Abmeldung!**

**Es gibt 1 T-Shirt für jede(n) Teilnehmer(in) sowie Preise für alle Teams.**

### **Kategorien**

#### **MEN**

- ☐ Open (1999+)
- ☐ U18 (2000, 2001, 2002)
- ☐ U15 (2003, 2004, 2005)
- ☐ Poussins (2006, 2007)

#### **WOMEN**

- ☐ Open (2000+)
- ☐ U17 (2001, 2002, 2003)
- ☐ U14 (2004, 2005)
- ☐ Poussines (2006, 2007)

## Team Name

1. Name, Vorname (Kapitän) \_\_\_\_\_

Geboren am \_\_\_\_\_ Lizenziert? ☐Nein ☐Ja, Wo? \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

## Name der übrigen Spieler

2. Name, Vorname \_\_\_\_\_

Geboren am \_\_\_\_\_ Lizenziert? ☐Nein ☐Ja, Wo? \_\_\_\_\_

3. Name, Vorname \_\_\_\_\_

Geboren am \_\_\_\_\_ Lizenziert? ☐Nein ☐Ja, Wo? \_\_\_\_\_

4. Name, Vorname \_\_\_\_\_

Geboren am \_\_\_\_\_ Lizenziert? ☐Nein ☐Ja, Wo? \_\_\_\_\_

## Haftungsausschluss für ALLE Teilnehmer

*Teilnehmer verzichtet auf jegliche Ansprüche gegenüber der FLBB (der "Veranstalter"), seinen Erfüllungsgehilfen und anderen Spieler/innen, sofern sich diese nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig verhalten haben. Ebenso besteht keine Haftung für evtl. gestohlene, verlorene oder beschädigte Gegenstände.*

*Auch erkenne ich an, dass der Veranstalter, im Falle von Verletzung sowie anderen medizinischen Problemen und deren eventuellen Folgen, nicht haftbar gemacht werden kann.*

*Teilnehmer bestätigt in guter körperlicher Verfassung zu sein, und vor dieser Anmeldung die angebrachte medizinische Untersuchung unternommen zu haben, welche aus medizinischer Sicht, die Teilnahme am Turnier erlaubt.*

## Datenverarbeitung

*Teilnehmer stimmt zu, dass die in der Anmeldung zugeschickten Daten welche durch diese Anmeldung an den Veranstalter geschickt werden, von Letzterem im gesetzlichen Rahmen und im Zuge der Veranstaltung weiterverarbeitet und übertragen werden können.*

*Sämtliche während der Veranstaltung gemachten Bild und/oder Tonsequenzen für Foto, Print, Radio, TV oder Internetkönnen vom Veranstalter für jede Art der Veröffentlichung, auch zu kommerziellem Zwecke, räumlich und zeitlich unbeschränkt, direkt oder indirekt ohne gesonderte Vergütung verwendet werden.*

*Sollte Teilnehmer wegen grobem Fehlverhalten von der weiteren Teilnahme an der Veranstaltung ausgeschlossen werden besteht kein Ersatzanspruch für bereits gezahlte Leistungen.*

**Diese Anmeldung ist nur gültig, wenn sie formgerecht unterschrieben ist (bei Jugendlichen unter 18 Jahren vom Teilnehmer und vom Erziehungsberechtigten). Mit der Unterschrift wird das Einverständnis mit den oben angegebenen Regeln betreffend Haftungsausschluss und Datenschutz bestätigt.**

Spieler(in) 1

Spieler(in) 2

Spieler(in) 3

Spieler(in) 4

Erziehungsberechtigter

Erziehungsberechtigter

Erziehungsberechtigter

Erziehungsberechtigter



# **U14** INTERNATIONAL **COACHING CLINIC**

International guest speakers

Price: 40 € (T-Shirt, 2x lunch included)

Clinic languages: german & english

Further information are following soon. Stay tuned!

**SAVE  
THE DATE**

**7<sup>TH</sup> - 8<sup>TH</sup> JULY 2018**

**CENTRE SPORTIF "AM SAND" OBERANVEN**

**Info/Registrations:**

[flbb@flbb.lu](mailto:flbb@flbb.lu)







7 juillet 2018

# Beachbasket & Beachparty

8 juillet 2018

Mini  
Beachbasket

**FOETZ Parking**



LIVE on BIG Screen  
1/4 finals  
**FIFA WM 2018**

**GRILLADES**

**CHILL & FUN**

**GIN & PORTO TONIC BAR**

Smoothies & Ice Cream by



**CLAUSEL**



**TeamLine**  
your own online shop



7 juillet 2018

# Beachbasket

**FOETZ  
Parking**



8 juillet 2018

## Mini Beachbasket

**THE BASKETBALL TOURNAMENT OF THE YEAR !**

**Inscriptions Equipes jusqu'au 30 juin 2018**

**par mail : [info@bcmess.lu](mailto:info@bcmess.lu)**

Tous les détails vous parviendront par mail.

**T-shirt Tournoi offert à tous les participants !**

**Catégorie:**

**Samedi 7 juillet Equipes mixtes 5 joueurs (4+1) nés 2003 et plus âgés**

**Dimanche 8 juillet Equipes mixtes 6 joueurs (5+1) nés 2004 et plus jeunes**

**L'inscription n'est enregistrée qu'après paiement des frais d'inscription !**

**Un mail de confirmation vous sera envoyé**

**NOM DE L'EQUIPE :** \_\_\_\_\_

**Catégories :** ☐ **SENIOR** Samedi 7 juillet (nés 2003 et plus âgés)  
☐ **MINI** Dimanche 8 juillet (nés 2004 et plus jeunes)

**COMPOSITION D'EQUIPE :**

Nom et Prénom du Responsable d'équipe :

\_\_\_\_\_ taille tshirt: \_\_\_\_\_  
Mail : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

Joueur 2 : \_\_\_\_\_ taille tshirt: \_\_\_\_\_  
Joueur 3 : \_\_\_\_\_ taille tshirt: \_\_\_\_\_  
Joueur 4 : \_\_\_\_\_ taille tshirt: \_\_\_\_\_  
Joueur 5 : \_\_\_\_\_ taille tshirt: \_\_\_\_\_  
Joueur 6 : \_\_\_\_\_ taille tshirt: \_\_\_\_\_

Participation de **15 euros** par joueur **SENIOR** et **10 euros** par joueur **MINI**

**Important :**

Pour la prise en compte de votre inscription, merci de nous renvoyer la fiche d'inscription avant le 30 juin 2018 à l'adresse suivante : [info@bcmess.lu](mailto:info@bcmess.lu)

**L'inscription n'est enregistrée qu'après paiement des frais d'inscription !**  
**Un mail de confirmation vous sera envoyé !**

**Paiement par:**

**Virement :** BGL-BNP Paribas : LU36 0030 7159 6037 0000

**Digicash :** Numéro 621 549 403

**Mention :** "Beachbasket2018/Nom de l'équipe"



**BBC SPARTA PRESENTS:**

# **SPARTEENS SUMMER CAMP '18**

## **WHEN**

**August 27<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup>  
9.00 am – 4.30 pm**

## **WHERE**

**Centre Atert @ Bertrange**

## **PRICE**

**70€/player (Sparta player)  
80€/player (non Sparta player)  
(incl. new Camp T-shirt, 2x  
lunch, a lot of fun and much  
more...)**

## **DETAILS:**

### **AGE GROUP**

**2003-2008 born  
boys and girls**

### **CONTENT**

**Technical workout  
Physical workout  
Shooting games  
Tournament  
1 on 1 contest  
A lot of FUN**

### **COACHES**

**Christophe Flammang  
(Headcoach)  
Jason Price  
Dario Mourato  
Sparteens Coaches  
Sparta Senior players**

### **REGISTER**

**(UNTIL AUGUST 20<sup>TH</sup>)**

**Email: [cflamma@pt.lu](mailto:cflamma@pt.lu)**

**→ Name; Thsirt size;  
birth year, club**

**Pay 70€/80€ to the  
following account:  
LU80 0019 2000 0105 3000**



SPUERKEESS

**ASPORT**  
> sport + fashion + lifestyle <



**AUTODIS**  
HEART OF PASSION ESCH • MERSCH  
— GROUP GRAAS SINCE 1926 —  
Entreprise Familiale Luxembourgeoise



sofinter  
Société Fiduciaire Internationale



**Alvisse** möbel



**MENTAL!**  
Le magazine qui te fait mal aux muscles

**LU EMBOURG**  
LET'S MAKE IT HAPPEN